

**Art. 4.** De toeage voor onregelmatige prestaties wordt vastgesteld op 100 F voor elke volledig verrichte vacatie. Voor een onvoledig verrichte vacatie wordt dit bedrag tot de helft herleid.

De toeage voor nachtprestaties wordt vastgesteld op 25 F voor elke begonnen schijf van 1 uur werkelijk verrichte nachtprestatie.

**Art. 5.** De toeage voor onregelmatige prestaties en de toeage voor nachtprestaties worden maandelijks uitbetaald.

**Art. 6.** Het koninklijk besluit van 24 juli 1978 betreffende de toekenning van een toeage voor nachtprestaties, vroege of late prestaties aan de personeelsleden van de Régie des Télégraphes et des Téléphones wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1989.

**Art. 8.** Onze Minister van Posten, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 1990.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Posten, Telegrafie en Telefonie,  
M. COLLA

**Art. 4.** L'allocation pour prestations irrégulières est fixée à 100 F pour chaque prestation complète effectuée. Pour une prestation incomplète effectuée, ce montant est réduit de moitié.

L'allocation pour prestations de nuit est fixée à 25 f pour chaque heure commencée de prestation de nuit réellement effectuée.

**Art. 5.** L'allocation pour prestations irrégulières et l'allocation pour prestations de nuit sont payées mensuellement.

**Art. 6.** L'arrêté royal du 24 juillet 1978 relatif à l'attribution d'une allocation pour prestations de nuit, matinale ou tardive, aux membres du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1989.

**Art. 8.** Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 1990.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
M. COLLA

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 2057

**9 MEI 1990.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 12 januari 1989 en bij de bijzondere wet van 16 januari 1989, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 4c;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, aangevuld bij het decreet van 20 december 1989, inzonderheid op artikel 3, § 1 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels tot vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1973, 10 april 1974, 21 november 1974, 7 juli 1975, 20 juli 1976, 17 augustus 1976, 26 oktober 1976, 6 december 1976, 18 april 1977, 10 maart 1978, 12 juni 1978, 27 februari 1980, 3 augustus 1981, het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 mei 1983, het ministerieel besluit van 11 mei 1983, de besluiten van de Vlaamse Executieve van 28 juli 1983, 28 september 1983, 12 maart 1988, 10 december 1988, 23 december 1987, 27 januari 1988, 12 oktober 1988, 19 juli 1989 en 29 juli 1989;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 8 mei 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 en bij de wet van 16 juni 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld de maatregel in verband met de nachtprestaties in de inrichtingen voor gehandicapten dient aangepast te worden;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

Besluit :

**Artikel 1.** De bepalingen van dit besluit zijn enkel van toepassing op de in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten erkende inrichtingen, afdelingen van inrichtingen of diensten die tot de Vlaamse Gemeenschap behoren.

**Art. 2.** In artikel 4bis, § 5 van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen, worden de

woorden « voor elk gepresteerd uur actief nachtwerk tussen 22 uur en 6 uur » vervangen door de woorden « voor elk uur actief nachtwerk gepresteerd tijdens een aanenkluitende periode van 8 uren, door elke voorziening te bepalen in het dagschema tussen 22 uur en 8 uur ».

**Art. 3.** In artikel 4bis, § 6, van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « 6 uur » vervangen door de woorden « 8 uur ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1989.

**Art. 5.** De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
J. LENSSSENS

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 90 — 2057

**9 MAI 1990.** — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics

L'Exécutif flamand,  
Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi du 12 janvier 1989 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989, notamment l'article 5, § 1er, II, 4;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, complété par le décret du 20 novembre 1989, notamment l'article 3, § 1er et 5;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, modifié par les arrêtés royaux du 17 décembre 1973, 10 avril 1974, 21 novembre 1974, 7 juillet 1975, 20 juillet 1976, 17 août 1976, 26 octobre 1976, 6 décembre 1976, 18 avril 1977, 10 mars 1978, 12 juin 1978, 27 février 1980, 3 août 1981, l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 mai 1983, l'arrêté ministériel du 11 mai 1983, les arrêtés de l'Exécutif flamand du 28 juillet 1983, 28 septembre 1983, 12 mars 1986, 10 décembre 1986, 23 décembre 1987, 27 janvier 1988, 12 octobre 1988, 19 juillet 1989 et 29 juillet 1989;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, en date du 8 mai 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 et par la loi du 16 juin 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'adapter sans délai la mesure relative aux prestations de nuit effectuées dans les établissements pour handicapés.

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

#### Arrête :

**Article 1er.** Les dispositions du présent arrêté s'appliquent exclusivement aux établissements, sections d'établissements ou services appartenant à la Communauté flamande et qui sont agréés dans le cadre du Fonds des soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés.

**Art. 2.** Dans l'article 4bis, § 5, de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, les mots « pour toute heure de travail nocturne actif prestée entre 22 heures et 6 heures » sont remplacés par les mots « pour toute heure de travail nocturne actif prestée au cours d'une période continue de 8 heures, à fixer par la structure dans le schéma journalier entre 22 heures et 8 heures ».

**Art. 3.** Dans l'article 4bis, § 6, du même arrêté royal, les mots « 6 heures » sont remplacés par les mots « 8 heures ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er septembre 1989.

**Art. 5.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSSENS